

The early return unit consisting of Z163/... pressure sleeve and Z164/... bush is mostly used for die-casting moulds and injection moulds with slides. It can also be installed in moulds where stepped ejection is required.

Operating principle

Fig. 4

When ejecting, the pressure sleeve (Z163/...) slides into the bush (Z164/...), with the inside Dia. of the pressure sleeve squeezed at the front.

When closing the mould, the pressure pin (Z40/...) pushes the squeezed bush together with the ejector plates back before the slides start moving.

The length of the pressure sleeve must be adjusted to make sure that the ejector plates are in their starting position before the return pin can slide into it (see example **Fig. 1**).

Fig. 5

Furthermore, it is possible to subdivide an ejector stroke (H) into two equidirectional strokes (H_1 and H_2). The return pin (Z40/...) now acts as a strain bolt.

The pressure sleeve (Z163/...) and bush (Z164/...) move together the limited stroke (H_1).

The length of the stroke (H) is determined by the length of the pin. The pressure sleeve (2) then slides into the bush allowing a further stroke (H_2) (see example **Fig. 2 + 3**).

Fitting instructions

The max. working stroke (H) is determined by the length of the bush Z164/... and/or the return pin Z40/... Always allow a safety distance (S) of approx. 0,5 mm. (**Fig. 6**)

The rear end of the pressure sleeve Z163/... can be altered according to the length required.

When machining, vibration of the segments must be avoided, e.g. by using an O-ring (X) or cellotape. (**Fig. 7**)

As return pin we recommend the ejector pins Z40/..., the top should be machined as shown in the diagram above.

When fitting this unit into the mould, it should be well greased, preferably using HASCO heavy-duty lubricant Z260/Z261. (**Fig. 8**)

L'unité de contre-pression, composée de la rappel anticipé d'éjection Z163/... et de la tige Z164/..., est principalement utilisée dans les moules à pression ou à injection avec coulisse. De même que dans les moules pour lesquels le processus d'éjection et de démoulage doit s'effectuer en plusieurs temps.

Principle de fonctionnement

III. 4

Lors de l'éjection, la douille de contre-pression (Z163/...) est poussée dans la colonne (Z164/...), le diamètre intérieur de la douille de contre-pression diminuant dans sa partie antérieure.

A la fermeture du moule, l'éjecteur (Z40/...) appuie sur la douille rétrécie et repousse automatiquement les plaques d'éjection avant la pénétration des tiroirs dans le moule.

Il y a lieu de déterminer la longueur de la douille de contrepression de telle manière que celle-ci soit ouverte en position extrême des plaques d'éjection et que l'éjecteur puisse pénétrer plus profondément (voir à ce sujet l'exemple d'application **III. 1**).

III. 5

En outre, il en résulte la possibilité de diviser une course (H) en deux courses de même direction (H_1 et H_2). A ce moment là, l'éjecteur (Z40/...) joue le rôle d'une cheville de blocage.

La douille de contre-pression (Z163/...) et la colonne (Z164/...) se déplacent en commun selon la course limitée (H_1).

La longueur de course H doit être limitée en fonction de la longueur de l'éjecteur (1). La douille (2) pénètre ensuite dans la colonne (3) et peut alors accomplir une course (H_2) plus longue (voir à ce sujet les exemples d'application **III. 2 + 3**).

Indications de montage

La longueur de course maximum (H) est déterminée par la longueur de la douille Z164/... et/ou de l'éjecteur Z40/...

Il y a lieu de prévoir une surmesure de sécurité d'environ 0,5 mm. (**III. 6**)

La partie postérieure de la douille de contre-pression Z163/... peut être modifiée en vue du réglage de la longueur. Lors du traitement mécanique, il faut absolument protéger les lamelles de ressort contre les vibrations au moyen d'une rondelle (X) ou bien de ruban adhésif. (**III. 7**)

Comme éjecteurs, nous conseillons les éjecteurs Z40/..., dont le côté antérieur doit être façonné conformément à la figure de droite.

Lors du montage dans le moule, il importe de bien graisser l'unité de contre-pression.

Utiliser de préférence le lubrifiant HASCO de haute performance Z260/Z261. (**III. 8**)

Einbauhinweise

Mounting instructions

Instructions d'installation



Z163/...; Z164/...

Rückdruckeinheit

Early return unit

Unité de contre-pression

Die Rückdruckeinheit, bestehend aus Z163/... Rückdruckhülse und Z164/... Rückdruckbuchse, wird vorwiegend in Druck- und Spritzgießwerkzeugen mit Schiebern verwendet. Ebenso in Werkzeugen, bei denen die Ausstoß- oder Entformbewegung mehrstufig erforderlich ist.

Funktionsprinzip

Bild 4

Beim Ausstoßen wird die Rückdruckhülse (Z163/...) in die Buchse (Z164/...) gedrückt, wobei sich der Innendurchmesser der Hülse im vorderen Bereich verengt.

Beim Schließen der Form drückt der Rückdruckstift (Z40/...) auf die verengte Hülse und schiebt die Auswerferplatten, bevor die Schieber einfahren, zwangsläufig zurück.

Die Länge der Rückdruckhülse ist so abzustimmen, daß diese in Endstellung der Auswerferplatten öffnet und der Rückdruckstift weiter eintauchen kann (hierzu Anwendungsbeispiel Bild 1).

Bild 5

Des weiteren ergibt sich die Möglichkeit, eine Hubbewegung (H) in zwei gleichgerichtete Hübe (H_1 und H_2) zu unterteilen.

Der Rückdruckstift (Z40/...) wirkt jetzt als Sperrbolzen. Rückdruckhülse (Z163/...) und Buchse (Z164/...) fahren gemeinsam den begrenzten Hub (H_1). Die Hublänge (H) ist durch die Stiftlänge zu bestimmen. Hülse dringt danach in die Buchse ein und kann so einen weiteren Hub (H_2) fahren (hierzu Anwendungsbeispiel Bild 2 + 3).

Einbauhinweise

Der max. Arbeitshub (H) wird durch die Länge der Buchse Z164/... und/oder des Rückdruckstiftes Z40/... bestimmt.

Es ist eine Sicherheit (S) von ca. 0,5 mm zu berücksichtigen. (Bild 6)

Der hintere Bereich der Rückdruckhülse Z163/... kann zur Längenabstimmung entsprechend verändert werden.

Bei der mechanischen Bearbeitung sind die Federlamellen unbedingt gegen Schwingungen zu schützen, z.B. durch einen O-Ring (X) oder Klebeband. (Bild 7)

Als Rückdruckstifte empfehlen wir die Auswerferstifte Z40/..., deren Vorderseite gemäß obenstehender Abbildung zu gestalten ist.

Bei Einbau in das Werkzeug ist die Rückdruckeinheit gut zu fetten. Vorzugsweise ist der HASCO-Hochleistungs-Schmiertstoff Z 260/Z 261 zu verwenden. (Bild 8)

